

PREUS DE SUSCRIPCIÓ:

SITGES

Número solt. 0'15 ptes.

Trimestre ... 1'50

ESPANYA

Anys ... 7 ptes.

AMERICA

Anys ... 2'50 ptes.

ANUNCIS.

ESQUELES, REMESOS

I RECLAMS

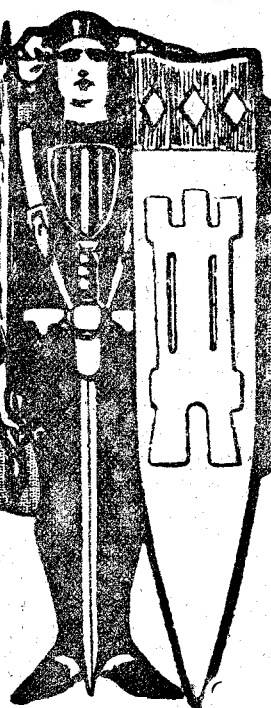
a preus convencionals.

BALLAREROS SITGES

Aquests són els primers, fonamentals: el de la personalitat nacional de Catalunya i el de l'unitat d'Espanya enfortits per dues lloes correlatives: la de la llibertat que implica l'autonomia i econòmiques socials, la de l'universalitat que porta a la consuetud de potències mundials, se resolen en una fórmula de harmonia que és la FEDERACIÓ ESPANYOLA.

F. PRAT DE LA RIBA

(La Nació, diari Catalana, Cap. VIII El Nacionalisme polític.)



... molts encara els ciutadans que, enlluernats per la brillantor de certes fórmules, tropassen, amb els obstacles i cauen dins el fang de la mala ordenació municipal que els envolta. Hi ha que atraure l'atenció de tots vers la ciutat, la vila, el poble, que són els fermentos i l'essència de la grandesa dels Estats i els punts lluminosos que marquen, a demunt els mapes, el grau de civilització i cultura d'un país.

LA JOVENTUT NACIONALISTA

Manifest convidant al primer Congrés d'Enxaneta Municipal.

REDACCIÓ

ADMINISTRACIÓ:

CARRER

DE LES PARELLADAS,

NÚMERO 9

Telefon n.º 337

Establiment públic
baix la exclusiva
responsabilitat dels
respectius autors.

No's retornen
els originals.

Any XVI Sitges, 28 de Octubre de 1916 Núm. 786

Nou producte americà

EVER-CLEAN

Nou producte americà

EVER-CLEAN, que significa **sempre net**, és el producte per excel·lència per conservar d'una manera impecable tots els objectes en us, **mobles, portes, vidres, metalls de totes classes, plateria, miralls, marmols, cuirs, etc.** Especial per a **carroceries**. Fa desaparèixer tota mena de grasses i no taca les pintures, puig no conté càustic ni àcid. Caixa de 250 grams, 1'25 pes. Es ven en tots els principals establiments de la vila.

GRAN FABRICA DE
espardenyes cordes i fils
de totes classes

Magatzem de primeres matèries per a la
fabricació de Corderia i Espardenyeria

ISIDRO MARTORELL GOMIS

Sue. de Vda. Ramón Claramunt: antiga Casa FRANGAS
Alt, 5 - VENDRELL - Tel. 77

ACUEDUCTO VILLANOVÉS

Desde el 1.º de Julio del corriente año regirá para el arriendo de agua por volumen fijo en la Segunda sección (Sitges, San Pedro de Ribas y sus términos municipales) la siguiente tarifa:

Por medio metro cúbico de agua cada veinticuatro horas,

Ptas. 60 al año;

Por un metro cúbico de agua cada veinticuatro horas,

Ptas. 120 al año.

En toda su red de distribución, las obras y materiales necesarios para instalar las tomas, ramales y aparatos de aforo las llevará a cabo y las facilitará gratuitamente la Empresa.

Villanueva y Geltrú, Mayo de 1916.—LA EMPRESA.

Sastrería · MARCET
SITGES

— TALL ELEGANT I D' ÚLTIMA MODA —

PROMPTIUT :: PERFECCIÓ

— UNA VISITA I'N SORTIREU SATISFETS —

Carrer de Sant Pau, núm. 19



NOMBRE REGISTRADO

PHOSPHORRENAL · ROBERT

RECONSTITUYENTE granulado · elixir · inyectable

PREPARADO POR JOSE ROBERT SOLE

INGENIERO QUIMICO Y FARMACEUTICO

Calle Lauria, 74 - FARMACIA - BARCELONA

Per damunt de la nació

S'ha afirmat, per part de persones que's vanen de que en llur esperit s'hi remouen anhels d'una major justícia social, que una de les causes de la lluita entre els homes és el nacionalisme, que s'ha definit com a moviment que tendeix a la conservació i perpetuació de les races i nacionalitats.

Acceptem com a certa aquesta definició del nacionalisme i en dedueixim tot lo contrari de lo que en dedueixen les persones que l'afirmació esmentada fan.

Creiem, doncs, i intentarem demostrar-ho, que el nacionalisme — defensor del manteniment de races i nacionalitats — és un determinant de la pau.

El procés que té lloc a la ment de les persones que estableixen la afirmació que anem a refutar és el següent: "El manteniment de les nacionalitats suposa la conservació d'una de les diferenciacions que entre els homes existeixen: la diferenciació nacional. Un dels

trets típics i característics de l'home és el pugnar perquè els semblants seus pensin i sentin com ell; la diferenciació és, doncs, una causa de lluita. Conseqüència: el nacionalisme, que fomenta les diferenciacions, acreix, també, les oportunitats d'haver-hi guerra. Si el món no estés dividit en pàtries, els homes se semblarien més entre si i, per tant, tindrien menys motius per a barallar-se. El nacionalisme és, doncs, determinant de les lluites entre els homes". Heusaquí, lleialment exposada, la tesi dels que interpreten el nacionalisme com un sentiment nociu i entorpidor de l'avenç social.

Es cert que el nacionalisme suposa diferenciació, com així mateix és cert que el desig d'assimilació és propi de l'home.

Tenint, doncs, present que hem acceptat com a bona la definició donada, del nacionalisme, hem de convenir que l'error en que incorren els defensors de la

tesi exposada ha de radicar, forçosament en una interpretació deficient, incompleta, de la definició de referencia. En efecte, l'error consisteix en no saber veure que el nacionalisme—amparador de la perpetuació de les races i les nacionalitats—si bé tendeix a la diversificació, també tendeix, i amb més força encara, cap a la unificació. Si nacionalisme vol dir manteniment de les nacions, tota actuació que tingui per objecte anorrear una nacionalitat, ha de considerar-se com una actuació antinacionalista. Els homes que vulguin la conservació de les nacionalitats no intentaràn, jamai, l'aniquilació de cap pàtria, perquè fer això estaria en pugna amb els sentiments nacionalistes que es vanen de sustentar. El nacionalisme fomenta les diferenciacions entre els homes, però fomenta també la gran unificació que consisteix en voler la diferenciació nacional.

La naturalesa de la unificació que el nacionalisme suposa té el mateix caràcter de la unificació

que existeix i evita que quantes persones d'idees o sentiments distints discuteixen acabin barallant-se. ¿Per què, generalment, per més arrelades que tinguin les respectives idees, per més aferrats que estiguin als propis sentiments, la discussió no determina una lluita física? Perquè, encara que les idees i els sentiments de cada un dels discutidors siguin antagònics, els uneix, en canvi, el sentiment comú, d'amor a la llibertat de pensar. La bona criança, el liberalisme, la tolerància, suposen que s'ha d'experimentar més amor per la idea general de que cadascú és lliure de concebir i exterioritzar les idees que tingui per convenient, que no pas per les propies particulars concepcions.

La unificació, és cert, disminueix les oportunitats de lluita entre els homes; emperò, la unificació preconitzada pels que fan la afirmació relativa al nacionalisme que nosaltres refutem, la qual consisteix en la supressió de la varietat, és una absurtitat, és il·

gica. Per a fer-nos càrreg de que aquests adjectius són justament aplicats, considerem que, per a evitar que persones de pensar o sentir diferent es barallessin, o bé hauríem d'evitar que entre aquestes persones s'establís cap relació, o no hi hauria més remei que procurar que aqueixes persones no pensessin ni sentissin. El dia que la unificació conseguida per qualsevol dels dos mitjans que hem indicat, imperés, és cert que mai els homes se barallarien; però... fóra perquè estarien morts.

El nacionalisme és un ideal general, universal, humà, perquè fomenta l'amor no vers aquesta o aquella nació, sinó vers les nacions en general.

El fals nacionalisme, el sentiment que consisteix en estimar, i no més, la pàtria nadiua, és una idea vella, impropia dels temps moderns, perquè dificulta el perfeccionament dels homes, entorpeix el progrés social, determina la guerra. És el sentiment que ha sigut flagel·lat per tots els homes aimants d'una organització més

una burla, creu que l'Ajuntament deu imposar la seva autoritat en contra dels que — en us del seu perfectíssim dret — obren de semblant manera. Per lo tant, ¡ah! ell demana que's posi un arbitri sobre 'ls murosos (?!).

La Presidencia ho trova molt encertat i la piramidal proposició del Sr. Bosch passa a estudi de la C. d' H.

Tornà a parlar el Sr. Mitjans, qui, corroborant la denuncia feta pel senyor Llansó la setmana passada, referent a lo dels arbres de la Ribera, diu que, en efecte, hi ha hagut qui ha tingut l'aire vivament de ferhi maleses davant meteix de l'autoritat; per lo que considera que deu pensar-se en la creació d'una plaça de «guarda-paseys», que podria ésser despenyada per una persona d'avangada edat. Ademés, manifesta que 'ls rètols acordats fer, no estan llestos encare. Tot passa a la C. d' H.

El Sr. Llansó proposa que en el pressupost a confeccionar s'hi consigní una quantitat destinada a l'arreglo del Passeig Pi i Margall. També passa a la discussió C. d' H.

El propi regidor exposà que la Biblioteca de la Casa de la Vila es trova molt descuydaven d'ella; afegint que allò sols és un magatzem de gegants i mals endreços. Segurament per a que l'assumpió aixís també passi a la C. d' H., demana que en el Pressupost hi figurí una quantitat per a arreglarlo.

El Sr. Bosch, després d'explicar lo acordat respecte a la petició de la Biblioteca de la Mancomunitat, apoya la moció del seu company; afegeix que ell també se n'ha adonat de que les terenyines se la mengien la Biblioteca de la Casa de la Vila, i proposa que se la instal·li en altre lloc més apropiat.

Torna el Sr. Llansó a parlar de la esmentada Biblioteca, manifestant que per a anarhi ha de passar-se per Can Felip i que ha observat que en els corredors s'hi fan bolets i «otras hierbas», advertint que tothom que vulgui comprovarho que miri les vigues.

El Sr. Mitjans declara que la culpa de això és de la Guardia-Civil, que no té cuidat i deixa les aixetes obertes; i és molt sensible que per poc cuidat de qui deuria tenir-ne es fassi malbé l'edifici. Explica que l'empleat de la porteria ha anat diferents vegades avisarlos als individus d'aquell Còs, sense obtenir bon resultat. I acaba proposant que l'Alcalde s'entrevistí amb el Cabo per a que aquest avisi an els guardies que hi tinguin compte en fer mullader.

L'Alcalde, en canvi, creu millor que se li envii un ofici.

I el Sr. Bosch, tornant al meteix assumpte, proposa que, ja que lo que's deplora és per manca de cuidat i per abandó, s'imposi a la Guardia-civil una multa que cobreixi els gastos ocasionats per les obres de reparació que hagin de efectuar-se. La Presidencia prometé tenirho tot en compte; tot en compte.

A continuació el Sr. Mitjans explica que, acompanyat dels empleats municipals, ha fet la numeració de les cases de la Carrètera comptant els solars que an allí hi ha existents per a edificar.

El Sr. Bosch proposa que s'obligui a tots els propietaris a posarhi el número que correspongui; contestant-li la Presidencia que ja havia disposat es fes un pregó a tal efecte.

S'acordà que s'executi lo meteix en quant al carrer de Santiago Rusiñol.

El Sr. Llansó denuncia que a les torres d'«Els Molins», que estan escorçantse quasi, la quitxalla hi efectua simulacres bèl·lics, i com que s'hi pod pendre mal, demana que's faci lo que procedeixi per a evitar tot perill.

Aixís s'acorda, i s'aixeca la sessió, de tres quarts de durada.

Desde Guantánamo

Firmada per varis apreciats compatriotes nostres residents en aquesta ciutat cubana, hem rebut la lletra que a continuació transcrivim, dirigida

Al Batlle i regidors de la vila de Sitges:

Honorables senyors:

La premsa nou-arrivada, ens ha portat la nova de que, el mestre de l'Escola Municipal ha demanat an aquest Ajuntament una

subvenció anyal de cinc centes pessetes.

Nosaltres, sitgetans, que sentim pel nostre poble quelcom més que un pregó amor, venim a pregar i demanar a vosaltres, Batlle i regidors de la vila, que, resoluieu favorablement la demanda del senyor mestre, fent-se extensiva també a la senyora mestra, sempre i quan aquests se comprometessin a donar un Curs de Gramàtica, Escripura i Lectura de la Llengua catalana.

Ayui que l'afany de nova cultura és ben intensament manifestat arreu, constitueix pesanta vergonya per aquell poble que el Consistori tingui postergat l'ensenyament del nostre verb sagrat a l'escola; tant és aixís que, sortosament, són pocs, molts pocs els Ajuntaments catalans, que encar tenen pendent de resolució aquest problema transcendental de l'ensenyament, el més viu de tots els problemes a resoldre i el que més ha de preocupar als regidors, ja que d'ell i no de cap altre neix i es forma la vera personalitat que dona dies de serena fortitut a tot poble que a temps ha sabut preveure la seva eficàcia, eficàcia que per propia llei ètnica ix ufana, exuberant de formosos fruits.

Sitges, que col·lectivament ben poques mostres té donades d'ansia freturosa d'assebentar-se, no pot; no deu restar per més temps en aquesta inactivitat intel·lectual anorreadora de fins are: un ressorgiment s'imposa. Res més llògic que aquest ressorgiment comenci a l'escola; allà és ont ha de fer-se la primera feina, i un cop aquesta comensada, allavors gradualment podrem arribar ont tants altres pobles han ja arribat, assolint per la llur feconda tasca, un èxit sà, ben envejable.

Fent-ho aixís, podríem aixecar la testa, demostrant pràcticament a Catalunya, única patria nostra, que no som fills desnacionalitzats, sinó que sentim fonament les seves ansies lliberadores, i que volent ajudar-la en el seu intel·ligent desenrotlló, fem que de les nostres escoles surtin homes no tant sols capassos d'afrontar qualsevol adveniment advers de la vida, sinó homes conscients dels seus deures de ciutadans i patriòtics.

Nosaltres, doncs, venim a invitar a aquest Ajuntament, are que una ocasió s'és presentada per a comensar l'obra esperansadora, que exterioritzi d'una manera clara el seu afany de volguer pel poble que regeix, dies de fermesa, i assegurarli un pervindre venturós; això, naturalment, sols serà assolible forjant des d'are l'ànima dels nostres fills, homes futurs que avui van a l'escola d'esma, perquè en ella no hi troven pas aquella continuació de la llar que deuriem trobar-hi.

(Acabará)

Dietari de la vila

DISSAPTE

Es reuneix la Junta del Hospital, i els vocals D. Rafel Llopart i Administrador D. Josep Planas Robert donen compte de que'l dia 24 de Septiembre D. Miquel Utrillo, en nom de Mr. Deering els hi havia fet entrega de dos resguards del Banc d'Espanya cada un dels quals conté el dipòsit de 30 Obligacions dels Ferrocarrils del Nord d'Espanya i 30 dels de Madrid a Saragoça i Alacant.

La Junta es mostra satisfeta del generós procedir de Mr. Deering, gracies a quin desprendiment poden ser degudament ateses les continuades necessitats de dit establiment benèfic; acordant al propi temps fer constar en acta el

més efusiu vot de gracies i transmetre dit acord a l'interessat.

A la vegada, el Sr. Administrador porta a la Junta dos sillons amb llanternes de goma destinats al servei d'impendis, i a proposició seva la Junta acorda autoritzar-lo per a adquirirlos. Acordada la seva compra, es posen seguidament en us per al que estan destinats.

Rebi nostra enhorabona la Junta, per les continues millores que venen realitzant-se en aquella santa casa.

DIUMENGE

Es fa la crida anunciant la subasta per a la construcció de la clauveguera colectora i afluyents des de l'carrer de les Ànimes fins al mar.

Afortunadament, han sigut modificades en sentit de millora les condicions de subasta, la qual tindrà lloc el dia 4 del proper Novembre, en el saló de la Alcaldia.

Hem de consignar, per als efectes consegüents, que aquesta crida, apesar de tractarse d'assumptos propiament de casa, ha sigut feta en llengua enmatellada.

Cap a les onze de la nit es posa a ploure amb abundor i espessetat, fent preveure l'estat del temps que la cosa va llarga, com sol dir-se.

DILLUNS

Fins aprop les onze del matí quasi no ha parat gens de ploure; facilitant, tan benèfica assaonada, les feynes de la sembra, que are estan en el plè.

DIMARS

En aquesta diada, en que compleix anys S. M. la Regina D.^a Victoria, en les oficines municipals no s'treballa, onejant flamejanta en el Baluart de La Punta la llampanta baudera espanyola.

Avans de sopar i a la vetlla se celebren sessions de cinematògraf en el «Prado Subureuse», com a vigília que som de Sant Crispí, excels patró dels Sabaters, que aquí tant abunden.

DIMEGRES

Després d'una permanència d'onze dies a París, arribà aquest matí, nostre volgut amic don Miquel Utrillo Morlins.

El temps sembla no que's satisfi, el dilluns, i aquest matí ha tornat a ploure aigua, durant la pluja de quatre a cinc hores.

Per commemorar la festa patronal dels sabaters, han parat el treball

els establiments fabrils dedicats an aquesta industria, escampant-se per tots els indrets d'aquesta encontrada i altres setis més llunyanas la major part dels operaris d'ambdós sexes empleats en aquella feina.

Han retornat cap al tart, aprofitant tots els medis de transport, contents i satisfets de la diada, encar que el cel no s'els hi ha mostrat del tot conforme.

A les quatre de la tarde és portat al camp del repòs etern el cos mort de l'apreciable compatriota Na Rosa Soler. Vda. de Vidal, que entregà sa ànima a Deu a la mitja nit; qual fúnebre acte és veu molt concorregut.

Testimoniem als seus afligits fills, nets i demés familia nostre pèsem.

Una parella d'enamorats del proper poble de Canyellas és casada aquest matí en el nostre Santuari del Vinyet; assistint a la cerimonia una cinquantena de persones, entre ami i familiars dels contrayents, tots els quals junts amb aquets celebren després un àpat en l'«Hotel Milanesa».

DIJOUS

Pel Rvnt. Vicari Mossén Sebastià Mas de les Valls i en la capella del Santíssim Sagrament de la Parroquia, aquest matí són units en el sant llaç del matrimoni nostre estimat amic En Joaquim Imburo Valls i l'agraciada conveina Na Felicitat Bayo Bertolin, testimoniant l'acte D. Bartoméu Carbonell Planas i D. Frederic Fontseré Brochol per part del nuvi i D. Esteve Barrachina Benages i don Josep Suñé Alaix per la de la núvia.

Als nous desposats, que surten cap a València en viatge de noces, i a ses respectives families, els testimoniem nostra més coral enhorabona.

Han sigut molts els compatriotes que aquest matí han assistit a les misses celebrades en nostra parroquial Iglesia a la bona memoria de l'apreciable compatriota D. Antón Carreras Robert, que en pau descansi.

DIVENDRES

A dos quarts de deu del matí té lloc l'acte de l'enterrament de l'estimat convei D. Josep Hill Almirall, intel·ligent escultor en fusta, fiat al matí d'air. Sis dels deixebles als que donava classes de dibuix li dediquen una hermosa corona de flors naturals, portant atxes i les gasses que penjén del fèretre.

A la seva viuda, fills i demés familia els transmetem la expressió del nostre pèsam per la pena que 'ls afligeix.

Noves varies

En la sessió ordinària de segona convocatoria que l'Il·lm. Ajuntament celebrà air tampoc va llegir-se 'l dictamen que la Comissió de Foment té d'emetre—des de'l dia 2 d'Agost— respecte una reclamació que l'Alcaldia, per acord de l'Ajuntament, formulà a nostre amic En J. Planas Robert, relacionada amb l'Homenatge al Dr. Benaprés.

An aquest pas és segur que nostre amic tindrà de reclamar novament una resolució a l'Ajuntament, qui, com l'altre dia, també acordarà fer-ho passar a la Comissió. Això va llarcl

Per als dies 6, 7 i 8 del proper mes de Novembre hi ha assenyalat el cobro del quart trimestre de la contribució, en el lloc i hores de costum.

El passat dijous vàrem saver les males noves d'haver sigut sepultat a Barcelona el benvolgut compatriota D. Ramón Rovira Surell, i d'haver mort a Santiago de Cuba el malaguanyat jove Eric Ferret i Curtiada.

A les respectives families dels desapareguts d'aquest món els hi fem present la expressió més sincera del nostre condol per la pena que 'ls aclapara.

Hem rebut el número 3 de la revista quinzenal «La Ven de Ribas», que's publica en la veïna població de Sant Pere de Ribas.

Agraïm la visita i amb molt de gust deixem establert el canvi.

La SASTRERIA TORRENS del carrer Major, 31, participa a la seva clientela i al públic en general que ha rebut un variat assortit en trajes de llana, abrics i velluts per a la present temporada.

Impremta: Sant Joan, 5; Vilafranca

Banca Arnús

Successora d'Evarist Arnús
Fundada en 1846

Societat Anónima : Capital 10.000.000 de pessetes

Passatge del Relotge : BARCELONA

Participem als nostres amics i al públic en general, que el dia

30 DEL CORRENT MES

s'obrirà en les nostres oficines la

Subscripció pública de 3.000 obligacions al 5 per 100

formant part de l'emprèstid de 5.000.000 de pessetes, aprovat per R. O. 11 juliol de 1910, de la

Junta d'obres del port de Gijón-Musel

El capital i interessos d'aquestes obligacions està garantit per una subvenció de 350.000 pessetes anyals concedida pel Govern, amb càrrec als pressupostos generals de l'Estat.

TIPU DE SUBSCRIPCIO: 91 per 100

o siguin pessetes 455 cada obligació, que's pagaràn a l'acte de suscriure's contra entrega dels TITOLS DEFINITIUS.

RENDIMENT NET (tenint en compte la prima d'amortització) :

5'50 PER 100

Capital dels títols, 500 pessetes nominals. Interés, 5 per 100 anyal, pagader per cupons vençuts al 30 de juny i 30 de desembre, en les oficines d'aquesta Banca. Amortització a la par, per sorteig anyals i en el terme de 27 anys a comptar del corrent.

La subscripció es tancarà en el moment que la totalitat de les obligacions quedi suscrita, servint-se les demandes a l'ordre de presentació, mentres ho consenti el nombre de títols disponibles.

Es gestionarà la inscripció d'aquestes obligacions en la cotisació de la Borsa de Barcelona.

DISPOSABLE PER A ANUNCI

Maquinas SINGER

para coser y bordar y para toda
clase de Industria en que se em-
plea la costura.

SE CEDEN TODAS LOS MODELOS A
250 pesetas semanales
PIDANSE CATALOGOS ILUSTRADOS

Las han Industriales, Domésti-
cas, Rotativas, Oscilantes, Vi-
brantes y Familiar reciproca.

Representante en Sitges :

JOSE SELVA: Calle Aygua, 4
en donde encontrarán, como siempre, toda clase de
piezas, agujas y demás accesorios exclusivamente
para las acreditadas máquinas de la CASA-SINGER

Camiseria y Barbatería
32, BOQUERIA, 32
BARCELONA

GRAN ASORTIM
en
camisas, corbatas, mocadors
y tots els articles pertanyents al ram

La Camiseria que ven més barata
Especialitat en camisas a mida



SELLOS de cautxú,

de goma i de metall

Tampons

Fetxadors

Numeradors

9, Parelladas, 9

DISPOSABLE PER A ANUNCI

Disponible

**VINOS de todas clases
de cosecha propia**

Bodegas LA SITGETANA de Juan Magrans

DESPACHO:

Calle de Aragón, 339, chaffán a Bailén; BARCELONA

Moscater dulce y seco * Milvasia de Sitges superior

Tinto * Clarete

Rosado * Vinagre

Disponible

DISPOSABLE PER A ANUNCI

Aficionats al FOOT-BALL : llegiu el gran follet

Lo que debe saber el árbitro - Lo que deben saber los jugadores - Lo que debe saber el público

Preu, 30 céntims

ES VEN AQUI

9, Parelladas, 9